



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
23 October 2014
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сорок вторая сессия

Вена, 25-27 ноября 2014 года

Пункт 12 предварительной повестки дня

**Вопросы, касающиеся межправительственных,
неправительственных, правительственных
и других организаций**

Информация о межправительственных организациях

Записка Генерального директора

В настоящем документе содержится информация о Секретариате Содружества Средиземноморья (ССС) и Арабском банке экономического развития в Африке (АБЭРА) – двух межправительственных организациях, выразивших желание заключить с ЮНИДО соответствующее соглашение о взаимоотношениях.

1. В соответствии с пунктом 8 руководящих принципов, касающихся соглашений об отношениях с межправительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, которые были приняты Генеральной конференцией в ее решении GC.1/Dec.41, в приложении к настоящему документу представлена информация о Секретариате Союза Средиземноморья и Арабском банке экономического развития в Африке, выразивших желание заключить с ЮНИДО соответствующее соглашение о взаимоотношениях.

Меры, которые надлежит принять Совету

2. Совет, возможно, пожелает в соответствии с пунктом 9 приложения к решению GC.1/Dec.41 Генеральной конференции уполномочить Генерального директора заключить соответствующие соглашения о взаимоотношениях с этими двумя организациями на основе информации, содержащейся в приложении к настоящему документу.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Приложение

Секретариат Союза Средиземноморья (ССС)

Историческая справка

ССС был создан 13 июля 2008 года на Парижском саммите по Средиземноморью решением глав государств и правительств Союза Средиземноморья (СС), являющегося продолжением учрежденного в 1995 году Европейско-средиземноморского партнерства, известного также под названием "Барселонский процесс". Министры иностранных дел 4 ноября 2008 года в Марселе приняли решение о том, что штаб-квартира Секретариата будет находиться в Барселоне. Уставные документы Секретариата были приняты государствами – членами СС 3 марта 2010 года.

Уставные документы

Имеются.

Цель

Мандат и задачи СССР предусматривают определение, подготовку, продвижение и координацию региональных проектов, которые соответствуют принципам и нормам международного права, а также активизацию и укрепление сотрудничества и положительное влияние на жизнь граждан.

Членский состав

В состав СССР входят 43 государства – члена СС, а именно 28 государств – членов Европейского союза и 15 стран Средиземноморья, а также Европейская комиссия. Лига арабских государств имеет право участвовать во всех совещаниях на всех уровнях.

Организационная структура

Совещание старших должностных лиц: утверждает бюджет и программу работы Секретариата и готовит совещания министров.

Генеральный секретарь и шесть заместителей Генерального секретаря

Финансирование

Покрытие текущих расходов осуществляется за счет субсидий, предоставляемых на добровольной и сбалансированной основе членами СС, а также Европейским союзом.

Деятельность

Секретариат в качестве исполнительного органа СС работает в тесном взаимодействии с публичными учреждениями, частным сектором и организациями гражданского общества для содействия реализации региональных и субрегиональных проектов, направленных на решение первоочередных социально-экономических задач европейско-средиземноморского региона. Он оказывает помощь в разработке планов финансирования для обеспечения средств на осуществление проектов, в создании прочных сетей партнеров с участием доноров, финансовых учреждений и частных спонсоров, а также в привлечении потенциальных партнеров.

ССС используется также в качестве региональной платформы для диалога и обменов между правительствами, международными организациями, неправительственными организациями, финансовыми учреждениями и экономическими структурами.

Сотрудничество с ЮНИДО

ССС и ЮНИДО могли бы объединить усилия в деле разработки проектов и инициатив в европейско-средиземноморском регионе в следующих областях:

- развитие предпринимательской деятельности;
- расширение экономических прав и возможностей женщин;
- энергетика;
- водные ресурсы, окружающая среда и изменение климата.

Отношения с другими межправительственными и правительственными организациями

Институциональные партнеры Секретариата: Европейский союз, Европейский инвестиционный банк, Лига арабских государств, Организация экономического сотрудничества и развития и т.д.

Финансовые партнеры: правительства Франции и Норвегии; Испанское агентство международного сотрудничества в целях развития и Шведское агентство международного развития.

Адрес

Secretariat of the Union for the Mediterranean (UfMS)
Palacio de Pedralbes
Pere Duran Farell, 11
08034 Barcelona
Spain
Тел.: +34 93 521 4100
Факс: +34 93 521 4102
Эл. почта: info@ufmsecretariat.org
Веб-сайт: www.ufmsecretariat.org

Представитель, отвечающий за связь с ЮНИДО:
Г-н Фаузи Диб, старший финансовый советник, Отдел развития предпринимательской деятельности

Руководитель организации

Г-н Фаталлах Сиджилмасси, Генеральный секретарь

Арабский банк экономического развития в Африке (АБЭРА)

Историческая справка

АБЭРА был создан в соответствии с резолюцией Арабской конференции на высшем уровне, принятой на ее шестой сессии в Алжире 28 ноября 1973 года, и приступил к операциям в марте 1975 года. Штаб-квартира банка находится в Хартуме, Судан. АБЭРА является финансовым учреждением с полноценным международно-правовым статусом, которое обладает полной автономией в решении административных и финансовых вопросов и в своей деятельности руководствуется положениями соглашения о его учреждении и принципами международного права.

Уставные документы

Имеются.

Цель

Банк создан для укрепления экономического, финансового и технического сотрудничества между арабскими странами и странами Африки. В этой связи банку поручено:

- участвовать в финансировании проектов экономического развития стран Африки;
- поощрять участие арабского капитала в проектах развития стран Африки;
- содействовать оказанию технической помощи, необходимой для развития стран Африки.

Членский состав

Восемнадцать государств – членов Лиги арабских государств: Алжир, Бахрейн, Государство Палестина, Египет, Иордания, Ирак, Катар, Кувейт, Ливан, Ливия, Мавритания, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис.

Организационная структура

Совет управляющих

Совет директоров

Генеральный директор

Финансирование

Финансирование мероприятий банка в области развития сотрудничества осуществляется с помощью различных операционных механизмов и инструментов на основе стратегических пятилетних планов. В апреле 2009 года банком был принят шестой пятилетний план на период 2010-2014 годов.

Деятельность

Финансируемые банком проекты имеют первостепенное значение для стран-бенефициаров и являются неотъемлемой частью их планов развития. Эти региональные по охвату проекты призваны оказывать положительное

влияние на развитие сразу нескольких стран Африки, что способствует экономической интеграции стран – получателей помощи. Кроме того, АБЭРА финансирует мероприятия по оказанию технической помощи посредством предоставления субсидий африканским странам-бенефициарам, а также экспорт арабской продукции в африканские страны-получатели.

В соответствии с текущим планом в настоящее время АБЭРА уделяет внимание двум основным факторам, затрудняющим экономическое развитие: дефицит капитальных ресурсов и недостаточный институциональный потенциал. Помимо общей цели содействовать борьбе с нищетой деятельность АБЭРА направлена также на содействие достижению продовольственной безопасности, развитию людских ресурсов, вовлечению женщин в процесс развития и защите окружающей среды в странах-бенефициарах.

Сотрудничество с ЮНИДО

В соответствии со стратегией ЮНИДО, направленной на обеспечение всеохватывающего и устойчивого промышленного развития, две организации могли бы сосредоточиться на следующих областях сотрудничества:

- поощрение торговли и инвестирования в Африке;
- борьба с нищетой на основе производственной деятельности;
- развитие частного сектора посредством развития предпринимательства и содействия инвестициям;
- расширение экономических возможностей женщин и молодежи и развитие женского и молодежного предпринимательства;
- устойчивое развитие энергетики;
- сельское хозяйство, агропромышленность и продовольственная безопасность;
- водные ресурсы, окружающая среда и изменение климата;
- популяризация фонда АБЭРА по развитию частного сектора и помощь в выявлении инвестиционных возможностей и технологических связей;
- подготовка и оценка промышленных проектов, в том числе с использованием Компьютерной модели для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований (КОМФАР).

Отношения с другими межправительственными и правительственными организациями

АБЭРА является членом Арабской и региональной координационной группы. Он также тесно сотрудничает со стратегическими партнерами, включая многосторонние и двусторонние учреждения по содействию развитию и такие региональные и международные организации, как Африканский банк развития, Программа арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития, Исламский банк развития, Фонд международного развития ОПЕК и Всемирный банк.

Адрес

Abdel Rahman El Mahdi Street

P.O. Box 2640

Khartoum 11111

Sudan

Тел.: +249 183 773646/773709

Факс: +249 183 770498/770600

Эл. почта: badea@badea.org

Веб-сайт: www.badea.org

Руководитель организации

Его Превосходительство г-н Абдельазиз Хелеф, Генеральный директор
